Kis-Czell, 1900. II. évfolyam. 38. szám. Vasárnap, szept. 16.

# KIS-CZELL és VIDÉKE

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Megjelen minden vasárnap. Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: naponként 4—6-ig.

Felelős szerkesztő: HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intésendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Mértelen levelek figyelembe nem vétetnek.

## A mi demokracziánk.

Nagyobb hazugságot, mint a magyar demokraczia, alig találunk Európa legujabb történetében. Mert mig intézményeink és törvényeink évtizek óta egytől-egyig a demokraczia jegye alatt születtek meg, nélkülözik a demokraczia szellemét, de még inkább nélkülözi a társadalmi felfogás. A mi demokracziánk csupa felületes külsőségekben nyilatkozik meg, nincs benne semmi tartalom, tehát nem demokraczia. Sőt! Leplézésül szolgál annak az uralkodó közszellemnek, mely halálos ellensége a demokracziának.

Bizony ugy van, hogy sokkal inkább voltunk demokraták ötvenkét esztendő előtt, sőt 1867 ben is, mint most, amikor fennen hirdetjük mindenfelé, hogy előrehaladottak és müveltek vagyunk. A szabad szellem vissza fejlődött nálunk hatalmasan és ha ez a visszafejlődés még sokáig tart, a jövő generáczió még csak megérteni sem fogja tudni, hogy miképpen történhetett az, hogy valaha országok népei ezzel a jelszóval indultak a véres csatába.

— Szabadság, egyenlőség, testvériség.

A szabadság mostanában abban nyilatkozik meg legeklatánsabban, hogy az ujságok haragosan kikelnek a rendőri brutalitások ellen, a testvériség ugy nyilvánul leghatásosabban, hogy előkelő hölgyeink jótékonysági bazárt rendeznek és czukorkákat visznek a kórházakba, egyenlőség pedig nincsen. Csak a templomban hirdetik s ott is igérik, hogy majd itthagyván e siralom völgyét, az Ur szine előtt egyenlők leszünk. Ezért, hát ezért folyt annyi vér 1790 től csaknem egy századon keresztül mindenfelé ezen világon.!?

Nálunk, Magyarországon egy főoka van a közszellem ezen süllyedésének. Mágnásaink soha nem voltak demokraták és a magyar művelt közönségnek nincs forróbb vágya, minthogy a mágnások nyomában jarhasson. A grófi és bárói czimert éppen ugy mint hajdanában — danában, most is ugyanaz a glóriás fény ragyogja körül, mely előtt hasra vágódott a burger és szent borzalom fogta el a jobbágyot. Mint minden másban, a társadalmi felfogásban is a mágnások vezetnek nálunk most is, a diplomás, a hivatalnok, a kereskedő és ipa ros polgárság, melyet a szoczialista burzsoának nevez igen találósan, vakon indul utánuk. Vakon, mert mig a mágnás-világ tudatosan, a saját e őnyeinek megoltalmazása és kivételes poziczióiuk föntartása végett tiporják lábbal a demokráczia elveit, tehát a maguk önző szempontjából igen okosan csinálják a dolgokat: addig a polgárságot a majmolás politikájában okoszél nem sarkalja. Majmol, nem azért, mintha nem volna benne intelligenczia és önállóság, hanem azért, mert hiu és hiányzik benne az érzék a nagy eszmék átértésére, melyek mostanában a világot mozgatják.

A legtöbb vidéki kaszinó, vagy uri társaskör en miniature a Nemzeti kaszinó. Mint Kossuth Lajos-utczai büszke palotában a vidéki kaszinókban is a születés, vagyon és felekezet az, mely kvalifikál vagy nem kvalifikál — no meg aztán mindenesetre párbajképesség. Mert oh van e nyomorultabb pária ezen a nagy világon, mint az olyan nadrágos magyar, a kire a kaszinói becsületbiróság kimondta, hogy lovagias elégtételre alkalmatlan?!

A kis nagyobb városok lakossága kasztokra oszlik, olyan kasztokra, melyeket társadalmi érintkezés dolgában áthidalhatatlan törvény választ el egymástól. Hallgatólag megegyezik mindegyik kaszt abban, hogy meddig terjed az ő köre s ezt a ha tárvonalat óvatos érzékenységgel respektálják. A templomban, szinházban, vendéglőben külön helyen ülnek, egymás mulatságaira el nem járnak s a mikor a közélet formain találkoznak, ott is tudatában van és érezteti mindegyik, hogy nem a másik szférájából való. Még a temetőben is egymástól elkülönitett helyeken borul rájuk a

## TÁRCZA.

### Elv.

*Nekem is az volt az elvem*
*Életemnek hajnalán,*
*Ami jót az élet adhat,*
*Csak a bor, a dal, a lány.*

*És szavaltam mint a többi:*
*»Bolond, aki nem szeret,*
*Lánytölelni, inkeblni,*
*És üritni serleget.«*

*Ám azóta ily bolondnak*
*Éltem én be magam is,*
*Kitanultam, hogy az asszony,*
*Bor és ének mind hamis.*

*PATAJ SÁNDOR.*

### Felsenburgi Höller Jozefin.

(Vége.)

Felsenburgi Höller Jozefin asszony harmincz év előtt ragyogó leány volt. Ballet-csillag, a kiért rajongtak a fiatal gavallérok és sok bolondságra adták rá a fejüket miatta. Ballet-herczegnőnek hivták és esdekeltek a kegyeiért.

De felsenburgi Höller Jozefin büszke leány volt. Harom lépésről beszélt az urakkal és megtette azt a bolondságot, hogy belebomlott egy részeges prim-hegedüsbe, a kinek a barna fejét mindennap és minden este ott látta a lábai alatt az orchesterben.

És feleségül ment hozzá. Ugyszólván maga kérte meg Kádár Jánost, a ki egy kicsit ostoba ember volt és sokat ivott.

Felsenburgi Höller Jozefin aztán egyszer magasabbat talált ugrani a rendesnél és fent a czipőjénél fogva amodott a lába. Feküdt utana három hónapig, de aztán is megsinylette ezt a magas ugrást. A szép, liliomszál termete megtört és feje egészen előre esett. Mert a ballet-herczegnő biczegett.

Ezzel aztán a ballet-herczegnőnek lehulott a koronája. A kurta tülanglé szoknyákat félre kellett dobni, mert a biczegő lábért már nem rajongtak a gavallér urak.

A többi aztán magától ment. Kádár János még huzta egy-két évig a primet, de egyre hamisabban, mert sokat ivott az istenadta, végre aztán ő is beadta a kulcsot. Kidobták szegényt a zenekarból és hazament busulni.

Felsenburgi Höller Jozefin ekkor csapott fel tánczanárnőnek. Bérbe vettek Jánoskával egy ócska zongorát s a Ferencz-városi kisasszonykák és urfiak e mellett tanulták meg a tánczolás-művészetét.

És innen kezdve nagy szürkeség következik. Évek, hosszu évek olvadnak egymásba és semmi esemény. Felsenburgi Höller Jozefin asszony tanit és az évek a hogy egymásra halmozódnak, egyre jobban töpörödik össze, De azért a régi.

Ha bekopogtat valahova, bájos bókot vág és lihegve közeledik. Szinte tánczol. Otthon örökösen tánczol. Kádár János urat a halálig kinozza, hogy zongorázzék s a mig a sivitó hangok ritmusára veti a lábait, sok bájra törekszik.

Szerdán és szombaton sokat fárad. A kis Ferencz városi esemetekben sok a merevség és az érzéketlenség. Holtra gyötri magát velük, de a mikor már vége a tánczórának, egymaga tovább tánczol és gyönyörködik a mozdulataiban. Szerdán és szombaton tudniillik házmesteri beavatkozás nélkül szólhat a zongora.

* * *

Jozefin asszony a Ferencz-köruton biczegett hazafelé. A kicsi, öreg teste könnyedén hajlott jobbra-balra és a ballet-herczegnő belemosolygott az áprilisi napsugárba. Pipiskedve lépkedett és alig várta, hogy hazaérve, tánczoljon kissé. Ma ujra gorombáskodni fog a házmester, mert nincs is szerda és a zongora mégis szólni fog. Igen, Jánoskának muszáj ma zongorázni. Mert olyan szép a tavasz. A napsugár tánczol . . . minden minden tánczol . . . . Hat miért nem tánczolhatna ő is. Sőt.

Ejha, ha most neki kerekednék itt a köruton és tánczolna egyet. Na hiszen Pedig szinte

sir földje. Az élet megszünik, de a kaszt nem.

De büszke mágnáson, dölyfös dzsentrin és gőgös tekintetes uron, vagy asszonyon messze tul tesz a parvenü. A ki szegény volt és gazdag lett. A ki szolga volt. urrá lett. Ezek az emberek, a kiknek a demokraczia intézményei és vivmányai tették lehetővé. hogy nyomott helyzetéből kiemelkedjenek a parvenük e leghálásosabb ellenségei az egyenlőség elvének.

És mit szóljunk a sok uj magyar nemeshez? Napról-napra szaporodnak ők, gunyjára az ősi nemességüeknek és gyászára a demokratikus elveknek. A kinek sok pénze és csak egy kis összeköttetése van az intéző körökkel, játszi könnyüséggel megkaphatja mostanában a magyar nemességet, p. o. „a kolbászgyártás terén szerzett érdemei elismeréseül.“ A polgári öntudatnak és férfiasságnak nyilt arczul ütése ez a napról napra szaporodó sok uj magyar nemesség. És hogy töri magát utánna mindenki, akinek csak valamicske érdemei vannak.

A magyar intelligens ifjuságban már hiába keressük a demokrata vonásokat, melyek az apákban oly hatalmasan tudtak megnyilatkozni. A mai ifjuság előkelő és konzervativ és a mellett kétségbeejtően stréber. Ilyeneknek neveli őket az élet, melynek nyilvánulásaiban mindinkább csökken a szabadság, egyenlőség, és testvériség. A párbajmániától és felekezeti huzavonától megmételyezett egyetemi ifjuság már csak hiréből ismeri a demokráciát. Üres póz az a fiatal uraknál, hogy márczius 15-ét meg ünneplik és koszorut tesznek Petőfi szobrára.

Hej, de milyen más, milyennek álmodták a jövőt Kossuthék és Petőnek! Sivár külsőség maradt meg mindabból, a mit a nemzetnek hagyományoztak. Külsőség az is, hogy még ünnepeljük őket, mert megérteni őket már nem tudja a mai generáczió.

A demokraczia meghalt. Föl fog támadni. Föl fog támadni, mihelyt akad is mét néhány nagy ember, a ki föl tudja rázni a nemzetet, hogy jót tegyen vele.

## Gyümölcstermelés és értékesités.

Figyelemre méltó, nagyszabásu akczió inditott a földmüvelésügyi miniszter a gyümölcstermelés értékesitésére.

Gyümölcsfa állományunk körülbelül hatvan millióra tehető, s ennek is a felszilvafa. Ennek a számnak meg kell tizszereződnie, hogy számba jöhető termelési ággá legyen a gyümölcs. Azonban piacz képes, tehát kifogástalan minőségü és faju gyümölcsnek kell lenni, hogy kellőleg értékesithető legyen.

Darányi tehát buzgólkodik, tevékenykedik ez irányban, hogy a mozgalomból szép eredményt láthassunk. Ezért minde nekelőtt mintaszerü gyümölcstelepeket és fanevelő, szaporitó iskolákat létesitett, a miből láthatjuk, hogy komolyan fogja fel ezen akczió nagy fontosságát és tagadhatatlanul becses voltát.

Budán a Kamara erdőben létesült im már ilyképen 62 hold anyagyümölcsös, Ungvárt 16 holdas vad gyümölcsös, Szolyván, Baján, Orosházán kertgazdasági iskola és ez igy fog folytatódni az ország valamennyi részében, hol e czélokra alkalmas területek, földek vannak.

Az állami fakertészetekből száztizezer darab csemete adatott el. Két-zázötvenezer osztatott ki ingyen, legnagyobb részt kis gazdák között, ugyszintén tanitóknak és lelkészeknek is adatott, a kik leginkább föl tudják használni, kellőleg értékesiteni és irányitó hatással lehetnek.

A földmivelésügyi miniszter több irányban tárgyalásokat folytat, hogy a telepeket egyre szaporitsa, mivel a szükséglet még mindig nem elégithető ki teljes mértékben.

A községi tanitók buzditására, lelkesitésére a földmivelésügyi miniszter készitette a foldhitelintézet által rendelkezésére bocsátott 500 korona pályadijat is, a mely ből 20 faiskolai kezelőnek buzgóságát jutalmazzák.

Darányi miniszter a gyümölcs kultura fejlesztésére, fokozására a már eddig általa létesitett lőcsei, torgai, nagybocskói és vásárhelyi kertmunkás tanfolyamokat szaporitani fogja, mint mely intézmény a gyakorlati ismeretek terjesztésére és jó munkaerők megnyerésére bevált.

Saját érdekünk, hogy közös erővel támogatjuk az ügybuzgó minisztert e nemes vállalkozásában és hozzájárulunk gyümölcseink nemesitésehez, gyümölcsfáink szaporitásához és a piacz képes termelési produktumok értékesitéséhez.

Hazánk nagy mezőgazdasági állam és kétszeres fokozott munkával kell hozzáállnunk, hogy minden e téren — bár fáradsággal és nagy szorgalommal — elérhető az ország javára szolgáló tettek elől ne hátráljunk, mert csak igy lehet egy ország haladását, fejlődését, gazdagodását előmozditani. a polgárok jólétéről, boldogitásáról gondoskodni, a mik kétségkivül nem tarto nak az utolsók közé.

A munkának mindenkor csak jutalmát láthatjuk, s ha azonnal nem is, de előbb-utóbb okvetlenül elkövetkezik.

## HIREK.

— **A városi közgyülés kivonatos jegyzőkönyve.** Tartatott 1900. szeptember 12-én. 1.) 1901. évi költség előirányzatnál bevétel 9608 kor., kiadás 11815 kor. 48 fillér; hiány pótlásra 10% pótadó engedélyeztetik. 2.) Közmunka költség előirányzatnálház tulajdonosok 2 napi, házatlanok 1 napi közmunka teljesitésére, fogat tulajdonosok minden vonós után 1 halom hordására köteleztetnek. 3) A kis czelli ipartestületnek a halott kocsi elhelyezéséhez szükséges szin épitésére 16000 faltégla, 3000 cserépzsindely és 30 darab ármos zsindely ingyen s oly kikötéssel engedtetik, hogy a szin a temetkezési egylet feloszlása után a község tulajdonába megy át 4) A közigazgatási biróság 13926/900. számu végzése folytán Pálovits József vbiró és Lóránt Gyula jző Budapestre küldetik, hogy a járadék adó tárgyalásánál Kis-Czellt képviseljék. 5) Az 1901. évi községi képviselőválasztók névjegyzéke 5 napi közszemlére kiteendő. Igazoló választmányba beválasztatott dr. Porkoláb Mihály és Bisiczky Ödön. 6.) Kis-czelli illetőségünek el nem ismertetett: Benkő József, Bulyovszky Rezső, Fuchs Henrik, Pethő István. Szécsi Kálmán, Tar István, Csuka Gyula, Thein János, Weiner János és Weber Ernő. 7) O felsége legfelsőbb kézirata, melyben a szerencsekivánatokért köszönetet mond, a lakossággal közlendő. 8) Schütz Adolf és társai azon kérvénye, hogy utczájukban járda és 1 lámpa létesittessék, elutasittatik (Hja, ilyesmire nincsen pénz, a ki a sötétben neki megy a falnak. forduljanak meg; járdát pedig csináljon a fölséges Uristen, gondolják ők! szerk.) 9) dr. Géfin jelentése folytán előljáróság utasittatik, hogy a vágóhidnál levő rendőrlakást istállóvá, az istálót pedig rendőr-lakásnak alakittassa st. Közgyülés vége tiz órakor.

— **Eskövő.** Huchthausen Ede a Kemenesaljai Takarékpénztár pénztárnoka, tegnap vezette oltárhoz a veszpémmegyei Padragon Schill Irma urhölgyet, Schill János földbirtokos és körjegyző kedves miveltségü leányát.

— **Megválasztatott az uj körjegyző.** Megválasztották Győry Kálmán volt muraszombati segédjegyzőt.

— **Háromnegyed év.** Immár ez év harmadik negyedének végén vagyunk. Oly időszak ez, mikor minden lapnál változások vannak, oly változások, melyek ujabb intézkedéseket és ujabb kiadásokat követelnek. Igy van ez nálunk is! Lapunk most szilárd alapon, teljes világosságban fekszik olvasóink előtt. Fennállásunk óta csak a közérdeket szolgáltuk, annak voltunk és leszünk ezután is lelkes és tántorithatatlan harczosai. Amde egy lap fenntartása, tisztességes előállitása tetemes költséggel jár. Szükséges ahhoz a nagyközönség jóindulata és szives pártfogása. Tisztelettel kérjük tehát lapunk kis-czelli olvasóit, sziveskedjenek nyugtáikat a lap kihordójánál beváltani. De vidéki közönségünket is kérnünk kell az előfizetési dijak beküldésére, nehogy a szét küldés fennakadást szenvedjen. Lapunk barátai-

---

kedve volna rá. Mert olyan szép ez a tavasz....

Felsenburgi Höller Jozefin asszonynak valaki mélyen belenézett az arczába. Jozefin asszony azt hitte, hogy valami ismerőse és szinte bókolt. De ekkor látta, hogy bizonyos katona. Egy vén katona. A katonák pedig mind szemtelenek.

Jozefin asszony sietett. És ugy rémlett, hogy a háta mögött sarkantyupengést hall. Na, mindegy. És befordult a lakása felé. Alig várta, hogy tánczoljon. Jánoska ma sokat fog boszankodni. Mert ha a házmester neveletlenkedik és betiltja a zongorázást, Jánoskának fütyülnie kell. Igy.

— Jánoska! — nyitott be hangos szóval aztán a lakásba, — Jánoska, tánczolok. A Semi-

Valaki kopogott. Jozefin asszony már tánczolt és semmit se hallott. Az ajtón belépett egy katona. A vén katona, a ki a köröton pengette a sarkantyuját. Huszárezredes volt. Megállt az ajtóban és a kezét a sipkájához emelte.

Jozefin asszony bókolt és szinte énekelve mondta:

— Parancsol, uram?

A huszárezredes tétovázott Aztán elöreléptett és mosolyogva mondta:

— Az utczán láttam meg önt, asszonyom. Követtem, mert ugy hiszem, ismerem. Én Kisfáy Pál vagyok.

Jozefin asszony egyszerre a két lábujjhegyére állott és egy cseppet sem látszott elragadtatva lenni. Szárazan mondta:

— Igen? A hadnagy? Nos?

A vén katona csodálkozva nézett Jozefin asszonyra.

— Hát tudja, látni akartam a kis bailletherczegnőt. Hiszen emlékszik még....

— Hogy emlékszem? Hogyne! Oh, hogyne!

És egyszerre haragosvörös lett a Jozefin asszony arcza.

— Oh, nagyon jól emlékszem — mondta aztán felcsattanó hangon. Különben, hogy is mert most elkisérni? Maga szemtelen. Már a multkor kiadtam az utját, a mikor kétszer megcsókolt.

A multkor ... harmincz év előtt?...

— Hát hiába is veszekszik még utánam — folytatta pattogva Jozefin asszonyom — utálom magát.

— De mit gondol az Istenért?

— Elég! Ajánlom magam. Többet ne merjen elkisérni!

És büszkén vetette fel fejét a csöpp. öszszeaszott Jozefin asszony és az ajtóra mutatott.

Kisfáy Pál huszárezredes kábult fejjel hátrált ki a szobából. Mikor kint volt az ajtón, Jozefin asszony az ura felé fordult és meggyoződéssel mondta:

— Látod milyen szerelmes a szegény! Valóságos futóbolond....

*Pakots József.*

pedig arra kérjük, hogy ezt ismerőseik körében ajánlani és őket az előfizetésre felhívni kegyeskedjenek. Hisszük, hogy lapunk megérdemli ezen pártfogást, mint a hogy Kemenesalja megérdemli, hogy egy rendes hetilapja legyen!

— **Állomásunk bővítése.** A m. kir. államvasutak Kis-Czell állomás felvételi épületének, a folyton növekedő forgalom megkövetelte, bővítését kezdették meg. Ezen bővítés főczélja egyrészt a helyiségek jelenlegi czélszerűtlen elosztásán javítani, másrészt pedig a jegypénztáraknál s podgyász feladásnál egyes kívánalmaknál megfelelő előcsarnokot létesíteni. — E czél nagyobbszabásu belső átalakitások mellett a jelenlegi étkező épület s a felvételi épület közötti üres telek beépítése, valamint a felvételi épület Pápa felőli oldalán tervezett emeletes toldalék létesítése által éretik el. — A vasuti vendéglős jelenlegi konyháját, lakását s mellékhelyiségeit magába foglaló emeletes épület-részben egy a modern igényeknek megfelelő 13.0 méter hosszu, 10.0 m széles s 7.0 m. magas előcsarnok terveztetik díszitve a város felőli oldalon 2 torony-által, mely az egésznek monumentális jelleget fog kölcsönözni. Ezen előcsarnokban lesznek elhelyezve a személy- s málha-pénztárak, valamint a dohánytőzsde is. Az előcsarnoktól balra kerülnek a III-adosztályu ét- és várótermek, jobbra pedig a város felőli oldalán készülő 23.0 m. hosszu 3.0 m. széles folyosón át lehet majd az I-ső s II-od osztályu váró- és éttermekhez jutni. Az épület Pápa felőli végébe helyeztetnek el a forgalmi iroda, a távirda s egyébb hivatali helyiségek, valamint a kijárat részére szánt folyosó is. Tekintve azt, hogy az épitkezésnek a forgalom megzavarása nélkül kell történni a bővitési munkálat teljes befejezése 1901. év őszén várható.

— **Halálozás.** Vettük az alábbi gyászjelentést:

Özv. domjánszegi Domján Lászlóné. szül domjánszegi Domján Krisztina a maga, ugy sógornője: domjanszegi Domján Anna és férje domjánszegi Domján Lajos, gyermekeik: Lajos, Emilia férj. Dávodi Bakó Gyuláné, Géza, Irma férj. Szilágysági Karácsony Lajosné továbba domjánszegi Domján Antal nevében is szomorodott szivvel jelenti felejthetetlen férje, illetve testvérük, sógoruk és nagybátyjuknak domjánszegi Domján László földbirtokosnak f. 1900 évi szeptember 9-én reggeli fél 5 órakor. rövid szép vedés és a haldoklók szentségének ájtatos felvétele után, élte 64-ik, boldog házasságuk 33-ik évében történt gyászos elhunytát. Pósfa, 1900. szeptember 9-én. Áldás és béke hamvaira!

— **Táncvigalom.** Nevezzük tánczvigalomnak a nemes-dömölki tüzoltóság-által f. hó 9-én rendezett kis társas-estélyt. Hiába küzdöttek a rendezők, hiába buzgólkodott a szép Berzsenyi Karolin, a mulatság a deficit örvénye felé hajlik. A nemes-dömölki tüzoltóságot a főparancsnokon kivül 3 ember képviselte Ezenkivül a látogatók száma, sokat mondva lehetett vagy 30. A kis czelli tüzoltóságnak azonban nagyon becsületére válik. hogy képviseltették magukat, bárha az ő mulatságukon a nemes-dömölkiek közül senki sem volt jelen. A jelen volt kisasszonyok sem panaszkodhatnak. A tulságig sokat és fáradhatatlanul tánczoltak hajnali 4 óráig. Részletes tudósitásunk az alábbi: A 3 órára hirdetett mulatság igazában csak 7 órakor kezdődött Ekkor kezdett a közönség nagyon gyéren gyülekezni Mikor már 5 pár együtt volt, Ládás Ferkó zenekara belevágott a palotás czárdásba. Kedvben nem volt hiány. A jelenvoltakat egy cseppet sem bántotta a közönség kevés volta, sőt mintha az elmaradottak helyett is nekik kellene tánczolni Csak az a kár, hogy a tánczhely puha homokkal lett behintve, a miben rendkivül fárasztó a tánczolás. Ez okból keringőről szó sem lehetett. Hanem a czárdás órákig tartott egy huzamban Jelen volt hölgyek névsora: Asszonyok: Akocs Kár[illegible] Berger Antalné, Biró Sandorné, Német Márkusné, Szakács Józsefné, Stettka Péterné, Stubán Ferenczné, Nagy Istvánné, Reich Sándorné, Varga Gyuláné (Vönöck) Záborszky Józsefné. Leányok Berzsenyi Karolin, Geiger Annus, Győrffy Teréz (Pápa), Dornhoffer Irén (Csönge), Gyurák Erzsi (Csönge). Kovács Juliska, Stettka nővérek, Szakács Anna. Varga Juliska (Vönöck) Miután a rendezőség a felülfizetők névsorát és a kimutatást ez ideig velünk nem közölte, azt csak a jövő szémunkban hozhatjuk.

— **Hiób hir.** Szomoru táviratot kapott Lanthner József helybeli kéményseprő a messze Voralbergből. Csak egy rövidke távirat. mely sajgó, égető fájdalommal markol bele a szerető szülői szivbe. A halál rémes képe vigyorog kárörvendve belőle, gunyolva a szeretetet. Bódító hahotával járja őrült tánczát az áldozat körül, nevetve a mentemi iparkodók sikertelen fáradozását. A bregenzi katonai parancsnokság távirati értesitést küldött, hogy az ottani vadászrészlőalj-nál szolgáló Lanther Gusztáv 21 éves katona f. hó 11-én szolgálati fegyverével mellbe lőtte magát. Bővebb értesités ez ideig hiányzik. Meghalt-e, él-e: nem tudjuk; a távirat nem mondja

— **Halvacsora** Karácsony Lajos, a „Hungária" szálloda bérlője, az őszi idény beálltával időnkint szegedi halászlé vacsorákat rendez melyen mindenkor Ládás helybeli zenekara fog zenélni.

— **Tűzvész.** Hatalmas tűzvész pusztitott e hó 7-én Dukán, elnyeléssel fenyegetve az egész községet. Rösler József dukai földbirtokos istallója gyulladt ki éjjel 12 órakor s mire észrevették, lángban állott minden. Mentésre ott gondolni sem lehetett, s igy az összeseregleett tűzoltóság csak a szomszédos házak megmentésén fáradozott, a mi szerencsésen sikerült is. Elégett 3 istállo, 1 faragó, 1 kocsiszin 1 sertésól, 17 szarvasmarha 2 sertés, 240 baromfi és minden gazdasági eszköz. Elpusztult s lakhatatlanná vált az egész épület A tüzet csak reggeli 5 órakor birtak lokalizálni Kár 19184 korona, melyből a biztositás folytán egy rész megtérül. A csendőri nyomozat során kiderült, hogy a tűz akkép keletkezett. hogy Kiss Ignácz cseléd az istallóban égő gyergyát ledobta s még izzó gyergyatol lángot fogott a marhák alatt levő szalma. Kisst feljelentették a kis-czelli kir járásbiróságnál.

— **Vipera-fogak.** Ujabb időben egy veszedelmes kór és ragályos nyavalya kezd labra kapni Kis-Czellben Nem életveszélyes ugyan, hanem kellemetlen, mert orvtámadással szemben senki sem birja magát védelmezni E héten is abban lelték néhányan kedvüket, hogy névtelen levelekben rágalmaztak Szerkesztőségünkben is felmutattak egy ilyen irka-firkát A rágalmazott véli az anonym-levél szerzőjét s kijelentette, hogy az ily fráterekkel szemben — minden birói eljárást mellőzve — kutyakorbácsot használ, hogy a zugirász jellemtelen arczán örök időkre ott maradjon az anonym-levél pecsétje. Nem volna kár tudni ki az ki az ily pimaszságokban leli gyönyörét, hogy kiszedhetők lennének azok a csunya vipera fogak.

— **Elmérgezett gyermek.** Pfaifer István kápolnai lakos 4 éves Károly nevü fia f. hó 10-én a kertben játszott. miközben az ott sür ün tenyésző nadragulyával megmérgezte magát. Az iszonyu kinok között vergődő gyermeket rögtön behoztak Kis-Czellbe, hol dr Király János a gyorsan álkalmazott ellenszerrel megmentette az életének Kis Czell járas főszolgabirája pedig intézkedett hogy az ily mérges növények mindenütt azonnal kipusztittassanak.

— **A hofliferant ur.** Egy kecskeszakálu bécsi vigécz lódörgött csütörtökön városunkban, kinálva az ő kitünő áruit. Névjegyet is adott mindenütt, melyen ez áll: „A. J. Löw k. u k. Hofschuchmacher, Liferant des k. u. k. Allerhöchsten Hofes" Nem volna semmi szavunk az ellen, ha ide üzletet csinálni jön — bárha a mi czipészeink mindenkor kiállják a bécsiekkel a versenyt, — de visszagondolva a bécsiekneck e héten tett, a magyar kereskedők és iparosok ellen irányitott durva és kíméletlen támadására. azon jó tanácsot adjuk a vigécz urnak, hogy innen mielőbb hordja el az irháját és csináljon czipőt az ő kedves németjeinek, ne a „hund" magyarnak. Hiszen a derék bécsiek nem is állitanak mást, mint hogy a magyarok által a párisi kiállitásra küldött minta-áruk az ő készitményük és arra kaptak a magyarok kitüntetést. Hogy ilyen galád hazugság után is ide mernek tolakodni, ahhoz már csakugyan bécsi szemtelenség kell.

— **Ne lopj!** Ne lopj még akkor se, ha az ellopni szándékolt dolog a sajátodé. Varga Mihály póstai kőmives azonban nem igy gondolkodott Történt. hogy özv. Takács Lajosné [illegible] nagy tolajt, mert az mind[illegible] czernájában legelészett és csak 2 korona váltság dij ellenében volt hajlandó kiadni. Erre aztán nagyot gondolt Varga uram, elment éjjel, feltörte a ludólt és szépen haza vitte a tulajdonképen sajat ludját De özv. Takácsné asszonyom másképp gondolkozik, mert Vargát feljelentette a hatóságnál.

— **Disznó és dinnye.** hogy illik ez össze? Hát csak ugy, hogy a disznó megeszi a dinnyét. — ha hozzá juthat! Ez pedig többféleképen történhetik. Igy a minap megtörtént az a mulatságos eset, hogy a disznó kapta meg a dinynyét ember helyett A történet ideje d. u 5 óra, szinhelye Kis-Czell, a Szentháromság-tér egyik házának udvara, hol István, József és Pál urak több rendbeli sardinia és sárvári sajt bekebelezése után, még valami jó után áhitoztak, midőn éppen arra halad a szép kis Katicza kisasszony. kezében egy fél, étvágygerjesztő ananász dinynyével. A fiatal urak már késüket készittik, az hivén, hogy nemsokára ők lesznek a dinnye boldog tulajdonosai. De, oh kaján sors! A szép hölgy mellettük elhaladva, egy kamra felé tart. József urfi azonban nem állhatja szó nélkül:

— Kérem Nagysád, ne tessék helyet tévesztení, mi itt vagyunk.

— Nem tévedtem, szól a kis spanyol szépség, ezt a disznóknak viszem!

Hogy József urfi mit szólt erre, azt nem tudjuk, de többek előtt megesküdött, hogy ő többet hölgyektől nem kér dinnyét.

— **Közjegyzőnk** kinevezése minden órán várható s lehet, hozy mire e sorok napvilágot látnak, a hivatalos lap már hozni fogja közjegyzőnk kinevezését.

— **Az Emke gyujtók jövedelme** Egy csinos grafikai táblázatot kaptunk, rikitó vörös szinnel abrázolja az Emke gyujtók fogyasztásának emelkedését hónapról-hónapra. Derék munkát végzett ez a kis gyujtó, kiszoritotta a sok külföldi gyujtót és az Emke szép és hazafias czéljaira 5160·35 koronát jövedelmezett. Ha meggondoljuk, hogy a jövedelem a közjó számára tulajdonképpen senkinek sem került áldozatba és avval szaporitható, hogy mindenki az ő krajczárjáért magyar gyujtót követel osztrák helyett, akkor bámulnunk kell. hogy még mindig annyian csupa közönyből a mindenféle osztrák gyujtót fogyasztják.

— **Esterházy mint király.** A mikor nagy Napoleon Ausztria ellen viselt háborut, kiáltványt bocsátott ki, melyben arra hívta föl a magyarokat, hogy rázzák le az osztrák igát, sőt néhány diadalmas csata után egész komolyan foglalkozott az önálló független magyar királyság föállitásával. Szokásától eltérően nem saját emberei közül ültetett volna valakit a magyar trónra, hanem fölajánlotta a koronát Esterházy herczegnek, a ki azt azonban nem fogadta el s a nemzetben sem keltett visszhangot a fölkelésre hivó kiáltvány. A háboru Ausztriával s mondhatjuk, egész Európával folyt tovább. Ezt a korszakot tárgyalja most az a nagyszabásu diszmű, melynek gyönyörűen illusztrált IV. és V. füzete már megjelent. Az egész történelmi munka czime: Magyarország a XIX-ik században, irásban és képekben. szerkesztője és kiadója Pally Ferencz budapesti ügyvéd, a ki óriási munkát végzett az adatok gyüjtése, az anyag megvalogatása és a remek szép illusztrácziók megszerzésével. Valóban diszművet kap az előfizető, a ki füzetenkint összegyüjti s igy alig érezhető pénzösszeggel szerzi meg[illegible] a havonkint megjelenő füzetek ára egy kor[illegible] Az egész világ történelmét öleli föl a munka, visszapillantást vetve az ő korról kezdve minden jelentősebb eseményre s ezzel párhuzamosan tárgyalva a XIX-ik század történelmét érdekes, vonzó és tárgyilagos előadasban Hogy néhri fogalmat adjunk az érdeklődőknek, felemlitjük, hogy az utolsó füzet 45 szinben nyomott illusztrácziókon kivül XIII. Leó papát ádja műmellékletül. A diszes mű iránt érdeklődők forduljanak Pally Ferencz czimére: Budapest, VII, Erzsébet-körut 20.

— **Hetivásárunk** Csütörtöki hetivásárunk szintén élénknek mondható — ugy sertés és élelmi, mint a gabna piacz nagy forgalomnak örvendett. Gabna arak:

| | |
|---|---|
| Buza | 7·20 |
| Rozs | 6·70 |
| Arpa | 6·50 |
| Zab | 5·— |


# Hirdetmény.

A külső vathi nemesi család tulajdonát képező pór-szalóki, alulcsapó kétkerekü ma-

□ ö rét, 5582 □ öl szántóföld, és 6841 □ öl nádassal együtt, Külső-Vathon

f. évi szeptember hó 30-án, délután 3 órakor

a községházánál megtartandó nyilvános árverés utján, a legtöbbet igérőnek el fog adatni, melyhez a venni szándékozókat ezennel meghivja — a család felügyelő. —

Az érdeklődők számára bővebb felvilágositásokkal előzőleg is szolgál Külső-Vathon Sarlay János.

sir földje. Az élet megszünik, de a kaszt nem.

De büszke mágnáson, dölyfös dzsentrin és gőgös tekintetes uron, vagy asszonyon messze tul tesz a parvenü. A ki szegény volt és gazdag lett. A ki szolga volt. urrá lett. Ezek az emberek, a kiknek a demokraczia intézményei és vivmányai tették lehetővé, hogy nyomott helyzetéből kiemelkedjenek a parvenük e leghálásosabb ellenségei az egyenlőség elvének.

És mit szóljunk a sok uj magyar nemeshez? Napról-napra szaporodnak ők, gunyjára az ősi nemességüeknek és gyászára a demokratikus elveknek. A kinek sok pénze és csak egy kis összeköttetése van az intéző körökkel, játszi könnyüséggel megkaphatja mostanában a magyar nemességet, p. o. „a kolbászgyártás terén szerzett érdemei elismeréseül." A polgári öntudatnak és férfiasságnak nyilt arczul ütése ez a napról napra szaporodó sok uj magyar nemesség. És hogy tori magát utánna minden ki, akinek csak valamicske érdemei vannak.

A magyar intelligens ifjuságban már hiába keressük a demokrata vonásokat, melyek az apákban oly hatalmasan tudtak megnyilatkozni. A mai ifjuság előkelő és konzervativ és a mellett kétségbeejtően stréber. Ilyeneknek neveli őket az élet, melynek nyilvánulásaiban mindinkább csökken a szabadság, egyenlőség, és testvériség. A párbajmániától és felekezeti huzavonától megmételyezett egyetemi ifjuság már csak hiréből ismeri a demokráciát. Üres póz az a fiatal uraknál, hogy márczius 15-ét meg ünneplik és koszorut tesznek Petőfi szobrára.

Hej, de milyen más, milyennek álmodták a jövőt Kossuthék és Petőfiék! Sivár külsőség maradt meg mindabból, a mit a nemzetnek hagyományoztak. Külsőség az is, hogy még ünnepeljük őket, mert megérteni őket már nem tudja a mai generáczió.

A demokraczia meghalt. Föl fog támadni. Föl fog támadni, mihelyt akad is mét néhány nagy ember, a ki föl tudja rázni a nemzetet, hogy jót tegyen vele.

## Gyümölcstermelés és értékesités.

Figyelemre méltó, nagyszabásu akcziót inditott a földmüvelésügyi miniszter a gyümölcstermelés értékesitésére.

Gyümölcsta állományunk körülbelül hatvan millióra tehető, s ennek is a fele szilvafa. Ennek a számnak meg kell tizszereződnie, hogy számba jöhető termelési ággá legyen a gyümölcs. Azonban piaczképes, tehát kifogástalan minőségü és faju gyümölcsnek kell lenni, hogy kellőleg értékesithető legyen.

Darányi tehát buzgólkodik, tevékenykedik ez irányban, hogy a mozgalomból szép eredményt láthassunk. Ezért mindenekelőtt mintaszerü gyümölcstelepeket és fanevelő, szaporitó iskolákat létesitett, a miből láthatjuk, hogy komolyan fogja fel ezen akczió nagy fontosságát és tagadhatatlanul becses voltát.

Budán a Kamara erdőben létesült im már ilyképen 62 hold anyagyümölcsös, Ungvárt 16 holdas vad gyümölcsös, Szolyván, Baján, Orosházán kertgazdasági iskola és ez igy fog folytatódni az ország valamennyi részében, hol e czélokra alkalmas területek, földek vannak.

Az állami fakertészetekből száztizezer darab csemete adatott el. Két-zázötvenezer osztatott ki ingyen, legnagyobb részt kis gazdák között, ugyszintén tanitóknak és lelkészeknek is adatott, a kik leginkább föl tudják használni, kellőleg értékesiteni és irányitó hatással lehetnek.

A földmivelésügyi miniszter több irányban tárgyalásokat folytat, hogy a telepeket egyre szaporitsa, mivel a szükséglet még mindig nem elégithető ki teljes mértékben.

A községi tanitók buzditására, lelkesitésére a földmivelésügyi miniszter készitette a földhitelintézet által rendelkezésére bocsátott 500 korona pályadijat is, a melyből 20 faiskolai kezelőnek buzgóságát jutalmazzák.

Darányi miniszter a gyümölcs kultura fejlesztésére, fokozására a már eddig általa létesitett lőcsei, torgai, nagybocskói és vásárhelyi kertmunkás tanfolyamokat szaporitani fogja, mint mely intézmény a gyakorlati ismeretek terjesztésére és jó munkaerők megnyerésére bevált.

Saját érdekünk, hogy közös erővel támogatjuk az ügybuzgó minisztert e nemes vállalkozásában és hozzájárulunk gyümölcseink nemesitéséhez, gyümölcsfáink szaporitásához és a piacz képes termelési produktumok értékesitéséhez.

Hazánk nagy mezőgazdasági állam és kétszeres fokozott munkával kell hozzáállnunk, hogy minden e téren — bár fáradsággal és nagy szorgalommal — elérhető és az ország javára szolgáló tettek elől ne hátráljunk, mert csak igy lehet egy ország haladását, fejlődését, gazdagodását előmozditani, a polgárok jólétéről, boldogitásáról gondoskodni, a mik kétségkivül nem tartoznak az utolsók közé.

A munkának mindenkor csak jutalmát láthatjuk, s ha azonnal nem is, de előbb-utóbb okvetlenül elkövetkezik.

## HIREK.

— **A városi közgyülés kivonatos jegyzőkönyve.** Tartatott 1900. szeptember 12-én. 1.) 1901. évi költség előirányzatnál bevétel 9608 kor., kiadás 11815 kor. 48 fillér; hiány pótlásra 10% pótadó engedélyeztetik. 2.) Közmunka költség előirányzatnálház tulajdonosok 2 napi, hazatlanok 1 napi közmunka teljesitésére, fogat tulajdonosok minden vonós után 1 halom hordására kötelezteknek. 3) A kis-czelli ipartestületnek a halott kocsi elhelyezéséhez szükséges szin épitésére 16000 faltégla, 3000 cserépzsindely és 30 darab ármos zsindely ingyen s oly kikötéssel engedtetik, hogy a szin a temetkezési egylet feloszlása után a község tulajdonába megy át 4) A közigazgatási biróság 13926/900. számu végzése folytán Pálovics József vbiró és Lóránt Gyula jző Budapestre küldetik, hogy a járadék adó tárgyalásánál Kis-Czellt képviseljék. 5) Az 1901. évi községi képviselőválasztók névjegyzéke 5 napi közszemlére kiteendő. Igazoló választmányba beválasztatott dr. Porkoláb Mihály és Bisiczky Ödön. 6.) Kis-czelli illetőségünek el nem ismertetett: Benkő József, Bulyovszky Rezső, Fuchs Henrik, Pethő István. Szécsi Kálmán, Tar István, Csuka Gyula, Thein János, Weiner János és Weber Ernő. 7) U felsége legfelsőbb kézirata, melyben a szerencsekivánatokért köszönetet mond, a lakossággal közlendő. 8) Schütz Adolf és társai azon kérvénye, hogy utczájukban járda és 1 lampa létesittessék, elutasittatik (Hja, ilyesmire nincsen pénz, a ki a sötétben neki megy a falnak, forduljanak meg; járdát pedig csináljon a fölséges Uristen, gondolják ők! szerk.) 9) dr. Géfin jelentése folytán előljáróság utasittatik, hogy a vágóhidnál levő rendőrlakást istállóvá, az istálót pedig rendőr-lakásnak alakittassa st. Közgyülés vége tiz órakor.

— **Esküvő.** Huchthausen Ede a Kemenesaljai Takarékpénztár pénztárnoka, tegnap vezette oltárhoz a veszpémmegyei Padragon Schill Irma urhölgyet, Schill János földbirtokos és körjegyző kedves, miveltségü leányát.

— **Jegyző-választás.** Egyházas-Keszőn f. hó 12-én volt az uj körjegyző választás. Megválasz- Kálmán volt muraszombati segéd-

— **Háromnegyed év.** Immár ez év harmadik negyedének végén vagyunk. Oly időszak ez, mikor minden lapnál változások vannak, oly változások, melyek ujabb intézkedéseket és ujabb kiadásokat követelnek. Igy van ez nálunk is! Lapunk most szilárd alapon, teljes világosságban fekszik olvasóink előtt. Fennállásunk óta csak a közérdeket szolgáltuk, annak voltunk és leszünk ezután is lelkes és tántorithatatlan harczosai. Amde egy lap fenntartása, tisztességes előállitása tetemes költséggel jár. Szükséges ahhoz a nagyközönség jóindulata és szives pártfogása. Tisztelettel kérjük tehát lapunk kis-czelli olvasóit, szivesked jenek nyugtáikat a lap kihordójánál beváltani. De vidéki közönségünket is kérnünk kell az előfizetési dijak beküldésére, nehogy a szét küldés fennakadást szenvedjen. Lapunk barátai-

---

kedve volna rá. Mert olyan szép ez a tavasz..

Felsenburgi Höller Jozefin asszonynak valaki mélyen belenézett az arczába. Jozefin asszony azt hitte, hogy valami ismerőse és szinte bókolt. De ekkor látta, hogy bizonyos katona. Egy vén katona. A katonák pedig mind szemtelenek.

Jozefin asszony sietett. És ugy rémlett, hogy a háta mögött sarkantyupengést hall. Na, mindegy. És befordult a lakása felé. Alig várta, hogy tánczoljon. Jánoska ma sokat fog boszankodni. Mert ha a házmester neveletlenkedik és betiltja a zongorázást, Jánoskának fütyülnie kell. Igy.

— Jánoska! — nyitott be hangos szóval aztán a lakásba, — Jánoska, tánczolok. A Semiramis-baletet. Halljuk csak!

[illegible] szolt és semmit se hallott. Az ajtón belépett egy katona. A vén katona, a ki a köruton pengette a sarkantyuját. Huszárezredes volt. Megállt az ajtóban és a kezét a sipkájához emelte.

Jozefin asszony bókolt és szinte énekelve mondta:

— Parancsol, uram?

A huszárezredes tétovázott. Aztán elöreléptett és mosolyogva mondta:

— Az utczán láttam meg önt, asszonyom. Követtem, mert ugy hiszem, ismerem. Én Kisfáy Pál vagyok.

Jozefin asszony egyszerre a két lábujjhegyére állott és egy cseppet sem látszott elragadtatva lenni. Szárazan mondta:

— Igen? A hadnagy? Nos?

A vén katona csodálkozva nézett Jozefin asszonyra.

— Hát tudja, látni akartam a kis bailetherczegnőt. Hiszen emlékszik még ——

— Hogy emlékszem? Hogyne! Oh, hogyne!

És egyszerre haragosvörös lett a Jozefin asszony arcza.

— Oh, nagyon jól emlékszem — mondta aztán felcsattanó hangon. Különben, hogy is mert most elkiséri? Maga szemtelen. Már a multkor kiadtam az utját, a mikor kétszer megcsókolt.

A multkor ... harmincz év előtt? ... mondta csodálkozva az ezredes. Rég volt ——

— Hát hiába is veszekszik még utánam — folyt[illegible]

— De mit gondol az Istenért?

— Elég! Ajánlom magam. Többet ne merjen elkiséri!

És büszkén vetette fel fejét a csöpp, öszszeaszott Jozefin asszony és az ajtóra mutatott.

Kisfáy Pál huszárezredes kábult fejjel hátrált ki a szobából. Mikor kint volt az ajtón, Jozefin asszony az ura felé fordult és meggyőződéssel mondta:

— Látod milyen szerelmes a szegény! Valóságos futóbolond....

*Pakots József.*

pedig arra kérjük, hogy ezt ismerőseik körében ajánlani és őket az előfizetésre felhívni kegyeskedjenek. Hisszük, hogy lapunk megérdemli ezen pártfogást, mint à hogy Kemenesalja megérdemli, hogy egy rendes hetilapja legyen!

— **Állomásunk bővítése.** A m. kir. államvasutak Kis-Czell állomás felvételi épületének, a folyton növekedő forgalom megkövetelte, bővitését kezdették meg. Ezen bővités főczélja egyrészt a helyiségek jelenlegi czélszerütlen elosztásán javitani, másrészt pedig a jegypénztáráknál s podgyász feladásnál egyes kivánalmaknál megfelelő előcsarnokot létesiteni. — E czél nagyobbszabásu belső átalakitások mellett a jelenlegi étkező épület s a felvételi épület közötti üres telek beépitése, valamint a felvételi épület Pápa felőli oldalán tervezett emeletes toldalék létesitése által éretik el. — A vasuti vendéglős jelenlegi konyháját, lakását s mellékhelyiségeit magába foglaló emeletes épület-részben egy a modern igényeknek megfelelő 13 0 méter hosszu, 10 0 m széles s 7'0 m. magas előcsarnok terveztetik diszitve a város felőli oldalon 2 torony által, mely az egésznek monumentális jelleget fog kölcsönözni. Ezen előcsarnokban lesznek elhelyezve a személy- s málha-pénztárak, valamint a dohánytőzsde is. Az előcsarnoktól balra kerülnek a III-adosztályu ét- és várótermek, jobbra pedig a város felőli oldalán készülő 23.0 m. hosszu 3.0 m. széles folyosón át lehet majd az I-ső s II od osztályu váró- és éttermekhez jutni. Az épület Pápa felőli végébe helyeztetnek el a forgalmi iroda, a távirda s egyébb hivatali helyiségek, valamint a kijárat részére szánt folyosó is. Tekintve azt, hogy az épitkezésnek a forgalom megzavarása nélkül kell történni a bővitési munkálat teljes befejezése 1901. év őszén várható.

— **Halálozás.** Vettük az alábbi gyászjelentést:

Özv. domjánszegi Domján Lászlóné. szül domjánszegi Domján Krisztina a maga, ugy sógornője: domjanszegi Domján Anna és férje domjánszegi Domján Lajos, gyermekeik: Lajos, Emilia férj. Dávodi Bakó Gyuláné, Géza, Irma férj. Szilágysági Karácsony Lajosné továbba domjánszegi Domján Antal nevében is szomorodott szivvel jelenti felejthetetlen férje, illetve testvérük, sógoruk és nagybátyjuknak domjánszegi Domján László földbirtokosnak f. 1900 évi szeptember 9-én reggeli fél 5 órakor. rövid szenvedés és a haldoklók szentségének áitatos felvétele után, élte 64-ik, boldog házasságuk 33-ik évében történt gyászos elhunytát. Pósfa, 1900. szeptember 9-én. Áldás és béke hamvaira!

— **Táncszigalom.** Nevezzük. tánczvigalomnak a nemes-dömölki tüzoltóság által f hó 9-én rendezett kis társas-estélyt. Hiaba küzdöttek a rendezők. hiába buzgólkodott a szép Berzsenyi Karolin, a mulatság a deficit örvénye felé hajlik. A nemes-dömölki tüzoltóságot a főparancsnokon kivül 3 ember képviselte Ezenkivül a látogatók száma, sokat mondva lehetett vagy 30. A kis czelli tüzoltóságnak azonban nagyon becsületére válik. hogy képviseltették magukat, barha az ő mulatságukon a nemes-dömölkiek közül senki sem volt jelen. A jelen volt kisasszonyok sem panaszkodhatnak. A tulságig sokat és fáradhatatlanul tánczoltak hajnali 4 óráig. Részletes tudósitásunk az alábbi: A 3 órára hirdetett mulatság igazában csak 7 órakor kezdődött Ekkor kezdett a közönség nagyon gyéren gyülekezni Mikor már 5 pár együtt volt. Ládás Ferkó zenekara belevágott a palotás csárdásba. Kedvben nem volt hiány. A jelenvoltakat egy cseppet sem bántotta a közönség kevés volta, sőt mintha az elmaradottak helyett nekik kellene tánczolni Csak az a kár, hogy a tánczhely puha homokkal lett behintve, a miben rendkivül farasztó a tánczolás Ez okból keringőről szó sem lehetett. Hanem a csárdás órákig tartott egy huzamban Jelen volt hölgyek névsora: Asszonyok: Akocs Karolyné, Bárdossy Imréné (A-Mesteri), Bárdossy Sandorné. Berger Antalné, Biró Sándorné, Német Markusné, [illegible] Józsefné, Stettka Péterné Stubán Ferenczné, Nagy Istvánné, Reich Sandorné, Varga Gyuláné (Vönöck) Záborszky Józsefné. Leányok Berzsenyi Karolin, Geiger Annus, Győrffy Teréz (Pápa), Dornhoffer Irén (Csönge), Gyurák Erzsi (Csönge). Kovács Juliska, Stettka nővérek. Szakács Anna. Varga Juliska (Vönöck) Miután a rendezőség a felülfizetők névsorát és a kimutatást ez ideig velünk nem közölte, azt csak a jövő számunkban hozhatjuk.

— **Hiób hir.** Szomoru táviratot kapott Lanthner József helybeli kéménysepro a messze Voralbergből. Csak egy rövidke távirat. mely nagó, égető fájdalommal markol bele a szerető szülői szivbe. A halál rémes képe vigyorog kárörvendve belőle, gunyolva a szeretetet. Bódító hahotával járja ő. ült tánczát az áldozat körül, nevetve a mentesi iparkodók sikertelen fáradozását. A bregenzi katonai parancsnokság távirati értesitést küldött, hogy az ottani vadászrészlőaljnál szolgáló Lanther Gusztáv 21 éves katona f. hó 11-én szolgálati fegyverével mellbe lőtte magát. Bővebb értesités ez ideig hiányzik. Meghalt-e, él-e: nem tudjuk; a távirat nem mondja.

— **Halvacsora** Karácsony Lajos, a „Hungária" szálloda bérlője, az őszi idény beálltával időnkint szegedi halászlé vacsorákat rendez melyen mindenkor Ládás helybeli zenekara fog zenélni.

— **Tüzvész.** Hatalmas tüzvész pusztitott e hó 7 én Dukán, elnyeléssel fenyegetve az egész községet. Rösler József dukai földbirtokos istállója gyulladt ki éjjel 12 órakor s mire észrevették, lángban állott minden. Mentésre ott gondolni sem lehetett, s igy az összesereglett tüzoltóság csak a szomszédos házak megmentésén fáradozott, a mi szerencsésen sikerült is. Elégett 3 istálló, 1 faragó, 1 kocsiszin 1 sertésól, 17 szarvasmarha 2 sertés, 240 baromfi és minden gazdasági eszköz. Elpusztult s lakhatatlanná vált az egész épület A tüzet csak reggeli 5 órakor birtak lokalizálni Kár 10184 korona, melyből a biztositás folytán egy rész megtérül. A csendőri nyomozat során kiderült, hogy a tűz akkép keletkezett. hogy Kiss Ignácz cseléd az istállóban égő gyergyát ledobta s még izó gyergyatól lángot fogott a marhák alatt levő szalma. Kisst feljelentették a kis-czelli kir járasbiróságnál.

— **Vipera-fogak.** Ujabb időben egy veszedelmes kór és ragályos nyavalya kezd labra kapni Kis-Czellben Nem életveszélyes ugyan, hanem kellemetlen, mert orvtámadással szemben senki sem birja magát védelmezni E héten is abban lelték néhányan kedvüket, hogy névtelen levelekben rágalmaztak Szerkesztőségünkben is felmutattak egy ilyen irka-firkát A rágalmazott vélt az anonym-levél szerzőjét s kijelentette, hogy az ily fráterekkel szemben — minden biról eljárást mellőzve — kutyakorbacsot használ, hogy a zugirász jellemtelen arczán örök időkre ott maradjon az anonym-levél pecsétje. Nem volna kár tudni ki az ki az ily pimaszságokban leli gyönyörét, hogy kiszedhetők lennének azok a csunya vipera fogak.

— **Elmérgezett gyermek.** Pfaifer István kápolnai lakos 4 éves Károly nevü fia f. hó 10 én a kertben játszott. miközben az ott sür ün tenyésző nadragulyával megmérgezte magát. Az iszonyu kinok között vergődő gyermeket rögtön behozták Kis-Czellbe, hol dr Király János a gyorsan alkalmazott ellenszerrel megmentette az életének Kis Czell járás főszolgabirája pedig intézkedett hogy az ily mérges növények mindenütt azonnal kipu-ztittassanak.

— **A hofliferant** ur. Egy kecskeszakálu bécsi vigécz lődörgött csütörtökön városunkban, kinalva az ő kitünő áruit Névjegyet is adott mindenütt, melyen ez áll: „A. J. Löw k. u k. Hofschuchmacher, Liferant des k. u. k. Allerhöchsten Hofes" Nem volna semmi szavunk az ellen, ha ide üzletet csinálni jön — bárha a mi czipészeink mindenkor kiálják a bécsiekkel a versenyt, — de visszagondolva a bécsiekneck e héten tett, a magyar kereskedők és iparosok ellen irányitott durva és kíméletlen támadására, azon jó tanácsot adjuk a vigécz urnak, hogy innen mielőbb hordja el az irháját és csináljon czipőt az ő kedves németjeinek, ne a „hund" magyarnak. Hiszen a derék bécsiek nem is állitanak mást, mint hogy a magyarok által a párisi kiállitasra küldött minta-aruk az ő készitményük és arra kaptak a magyarok kitüntetést. Hogy ilyen galád hazugság után is ide mernek tolakodni, ahhoz már csakugyan bécsi szemtelenség kell.

— **Ne lopj!** Ne lopj még akkor se, ha az ellopni szándékolt dolog a sajátodé. Varga Mihály pósfai kőmives azonban nem igy gondolkodott Történt. hogy özv. Takács Lajosné behajtotta Varga Mihály ludját, mert az mindig az ő lucernájában legelészett és csak 2 korona váltság díj [illegible] aztán fagyot gondolt Varga uram, elment éjjel, feltörte a ludólt és szépen haza vitte a tulajdonképen sajat ludját De özv. Takácsné asszonyom másképen gondolkozik, mert Vargát feljelentette a hatóságnál.

— **Disznó és dinnye.** hogy illik ez össze? Hát csak ugy, hogy a disznó megeszi a dinnyét. — ha hozzá juthat! Ez pedig többféleképen történhetik. Igy a minap megtörtént az a mulatságos eset, hogy a disznó kapta meg a dinnyét ember helyett A történet ideje d. u 5 óra, szinhelye Kis-Czell, a Szentháromság-tér egyik házának udvara, hol István, József és Pál urak több rendbeli sardinia és sárvári sajt bekebelezése után, még valami jó után áhitoztak. midőn éppen arra halad a szép kis Katicza kisasszony. kezében egy fél, étvágygerjesztő ananász dinnyével. A fiatal urak már késüket készittik, az hivén, hogy nemsokára ők lesznek a dinnye boldog tulajdonosai. De, oh kaján sors! A szép hölgy mellettük elhaladva, egy kamra felé tart. József urfi azonban nem állhatja szó nélkül:

— Kérem Nagyságd, ne tessék helyet téveszteni, mi itt vagyunk.

— Nem tévedtem, szól a kis spanyol szépség, ezt a disznóknak viszem!

Hogy József urfi mit szólt erre, azt nem tudjuk, de többek előtt megesküdött, hogy ő többet hölgyektől nem kér dinnyét.

— **Közjegyzőnk** kinevezése minden órán várható s lehet, hogy mire e sorok napvilágot látnak, a hivatalos lap már hozni fogja közjegyzőnk kinevezését.

— **Az Emke gyujtók jövedelme.** Egy csinos grafikai táblázatot kaptunk, rikitó vörös szinnel abrázolja az Emke gyujtók fogyasztásának emelkedését hónapról-hónapra. Derék munkát végzett ez a kis gyujtó, kiszorította a sok külföldi gyujtót és az Emke szép és hazafias czéljaira 5160 35 koronát jövedelmezett. Ha meggondoljuk, hogy a jövedelem a közjó számára tulajdonképpen senknek sem került áldozatba és avval szaporitható, hogy mindenki az ő krajczárjáért magyar gyujtót követel osztrák helyett, akkor bámulnunk kell. hogy még mindig annyian csupa közönyből a mindenféle osztrák gyujtót fogyasztják.

— **Esterházy mint király.** A mikor nagy Napoleon Ausztria ellen viselt háborut, kiáltványt bocsátott ki, melyben arra hivta föl a magyarokat, hogy rázzák le az osztrák igát, sőt néhány diadalmas csata után egész komolyan foglalkozott az önálló független magyar királyság fölállitásával. Szokásától eltérően nem saját emberei közül ültetett volna valakit a magyar trónra, hanem felajánlotta a koronát Esterházy herczegnek, a ki azt azonban nem fogadta el s a nemzetben sem keltett visszhangot a fölkelésre hivó kiáltvány. A háboru Ausztriával s mondhatjuk, egész Európával folyt tovább. Ezt a korszakot tárgyalja most az a nagyszabásu diszmű, melynek gyönyörüen illusztrált IV. és V. füzete már megjelent. Az egész történelmi munka czime: Magyarország a XIX-ik században, irásban és képekben. szerkesztője és kiadója Pally Ferencz budapesti ügyvéd, a ki óriási munkat végzett az adatok gyüjtése, az anyag megvalogatása és a remek szép illusztrációk megszerzésével. Valóban diszmüvet kap az előfizető. a ki füzetenkint összegyüjti s igy alig érezhető pénzösszeggel szerzi meg [illegible] a havonkint megjelenő füzetek ara egy korona. Az egész világ történelmét öleli föl a munka, visszapillantast vetve az ó-kortól kezdve minden jelentősebb eseményre s ezzel párhuzamosan tárgyalva a XIX-ik század történelmét érdekes, vonzó és tárgyilagos előadasban Hogy némi fogalmat adjunk az érdeklődőknek, felemlitjük, hogy az utolsó füzet 45 szinben nyomott illusztracziót kivül XIII. Leó papát adja mümellékletül. A diszes mű iránt érdeklődők forduljanak Pally Ferencz czimére: Budapest, VII, Erzsébet-körut 20.

— **Hetivásárunk.** Csütörtöki hetivásárunk szintén élénknek mondható; ugy sertés és élelmi, mint a gabna piacz nagy forgalomnak örvendett. Gabna arak:

| | |
|---|---|
| Buza | 7·20 |
| Rozs | 6·70 |
| Arpa | 6·50 |
| Zab | 5·— |


# Hirdetmény.

A külső vathi nemesi család tulajdonát képező pór-szalóki, alulcsapó kétkerekü malom, molnárlakás. 1667 □-öl belsőség, 7100 □ ö rét, 5582 □ öl szántóföld, és 6841 □-öl nádas [illegible] gyüttt, Külső-Vathon

**f. évi szeptember hó 30-án, délután 3 órakor**

a községházánál megtartandó nyilvános árverés utján, a legtöbbet igérőnek el fog adatni, melyhez a venni szándékozókat ezennel meghivja — a család felügyelő. —

Az érdeklődők számára bővebb felvilágositásokkal előzőleg is szolgál **Külső-Vathon Sarlay János.**

# HIRDETMÉNY!

**Az Osztrák-Magyar Banknak** helyben ujonnan felállitott fiókintézete **1900. évi szeptember hó 17-én fog a Szily János-utcza 36-ik** számu ház első emeletén levő helyiségekben megnyittatni. Az irodai órák egyelőre reggeli 8 órától délutáni 2 óráig állapittattak meg.

A fiókintézet üzletköre kiterjed:

*a)* bankképes váltók, értékpapirok és szelvények leszámitolására,

*b)* váltók, értékpapirok és szelvények bizományi beszedésére,

*c)* váltóelfogadványok bizományi beszerzésére (az elfogadott első váltó átvétele stb.),

*d)* a giro-forgalomra,

*e)* bankutalványok kiállitására a két főintézetre és valamennyi bankfiók-intézetre,

*f)* kölcsönképes értékpapirokra való kölcsönzésre.

*g)* egy évnél nem régebben lejárt szelvények kifizetésére.

*h)* mindennemü értékpapirokhoz tartozó szelvényivek bizományi beszerzésére, a mennyiben a szelvényivek átvétele valamely bankintézet helyén eszközölhető,

*i)* az elővételi jog bizományi gyakorlására és értékpapirokra teljesitendő befizetésekre, valamint konvertálandó kötvények kicserélésének eszközlésére,

*k)* értékpapirok és érmék bizományi vételére és eladására,

*l)* külföldi helyekre szóló checkek és utalványok bizományi beszerzésére,

*m)* letétek átvételére a bécsi vagy budapesti főintézethez való beküldés céljából.

*n)* aranyrudak, valamint aranyföveny és aranypor, továbbá külföldi és kereskedelmi arany-érmék beváltására meghatározott áron,

*o)* bankjegyeknek és a koronaérték érméinek beváltására.

Az Osztrák-Magyar bankkal való üzleti közlekedésre megállapitott kimeritő határozmányok a fiókintézet által kivánatra dijmentesen szolgáltatnak ki.

Szombathely, 1900. évi szeptember hó 12-ik napján.

**OSZTRÁK-MAGYAR BANK SZOMBATHELYI FIÓKINTÉZET.**

---

5559/1900. végrh. szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulirt birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a szombathelyi kir. törvényszék 1900. évi 7705. számu végzése következtében dr. Balassa Jenő kis-czelli ügyvéd által képviselt Krása Manó kelédi lakos javára Schönfeld Samu vönöczki lakos ellen 528 korona 82 fillér s jár. erejéig 1900. évi julius hó 9 én foganatositott biztositási végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 2149 koronára becsült bútorok, lovak, gazdasági eszközök, buza, rozs és árpa termés stbbiből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a kis czelli kir. járásbiróság 1900. évi 365/3. számu végzése folytán 398 kor. 82 fill. tőkekövetelés, ennek 1900. évi julius hó 4 ik napjától járó [illegible] kamatai, $^1/_2$% váltódij és a biróilag már megállapitott költségek erejéig Vönöczkön a helyszinén leendő eszközlésére

**1900. évi szeptember hó 27-ik napjának d. e. 9 órája**

határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében azonnali készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kis Czell, 1900. évi szeptember 1.

VÉGH KÁLMAN, kbvhtó.

---

1991/900. tk.

## Önkéntes árverési hirdetmény kivonat.

A kis czelli kir. jbiróság tkvi hatósága ezennel közhirré teszi, hogy Gunthner Olivér és társai önkéntes árverési kérelme folytán a mersei 67. sz. tjkvben A. I. 1 - 3. sorszámu 123., 518. és 434. hrszám alatti 33 ik házszámu Gunther Olivér, Ilona, Gizella és kiskoru Gunthner Blanka tulajdonaúl felvett ingatlan 2380 kor. kikiáltási árban nyilvános birói árverésen eladatni fog, melynek megtartására határidőül **1900. évi szeptember hó 17-ik napjának d. e. 9 órája** Merse község házához kitüzetik.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénz fejében a biróri kiküldött kezéhez letenni. A vételár és ennek az árverés napjától számitandó 5% kamatai három hó alatt lefizetendők.

Az árverési feltételek az alulirt tkvi hatóság és Simonyi község házánál tekinthetők meg.

Kelt Kis-Czellben a kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságánál 1900. julius hó 6

LÁSZLÓ, kir. aljbiró.

---

## FÉNYKÉPÉSZET.

Van szerencsém tisztelettel értesiteni Kis Czell és vidéke n. é. közönségét, miszerint itt helyben két egymásután következő vasárnapon, és pedig

**folyó évi szeptember hó 9-én és 16-án**

**fényképészeti felvételeket eszközlök.**

A világitást rendszeresen elrendezvén, képes vagyok ép oly szép képeket készíteni, mint otthon mütermemben.

Képek készülnek vizikártyától kezdve egész életnagyságig, ugy eredeti, valamint másolatokban.

## Festett képek

aquarell, chromo és olajfestékben.

Reménylem, hogy ezen kinálkozó jó alkalmat a n. é. közönség annál is inkább felhasználja, mivel minden kép jóságáról és élethü kiviteléről [illegible]

Midőn az eddigi bizalomért köszönetet mondok, kérem jelen alkalommal is becses pártfogását.

Tisztelettel

**Becske A.** fényképész

Veszprémből.

**A környéken kivánatra más napokon is eszközlök felvételeket.**

**Felvételek bármily borult időben is eszközöltetnek reggeli 8 órától d. u. 6 óráig.**

Felvételhely:

**Wittmann Adolf ur lakása udvarán Kis-Czellben Sági-utcza.**

Nyomatott a kiadó »Vörösmarty«-könyvnyomdaés hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben, 1900.